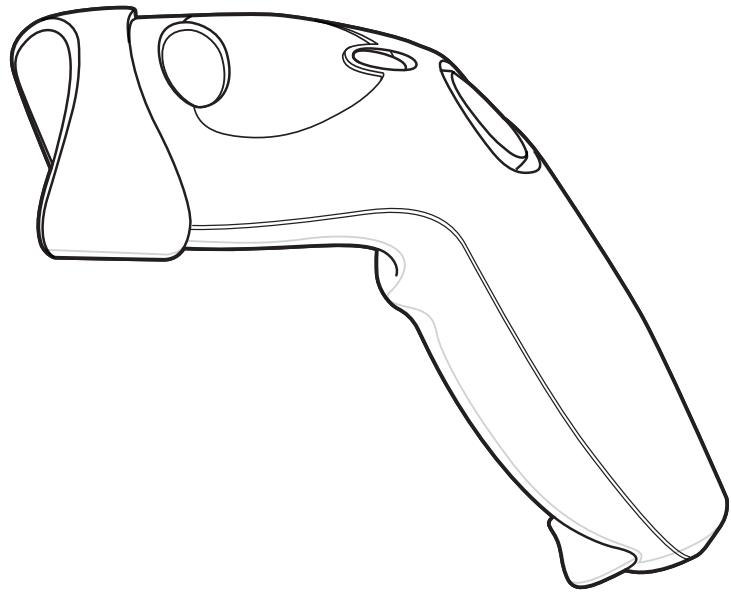


LS1203

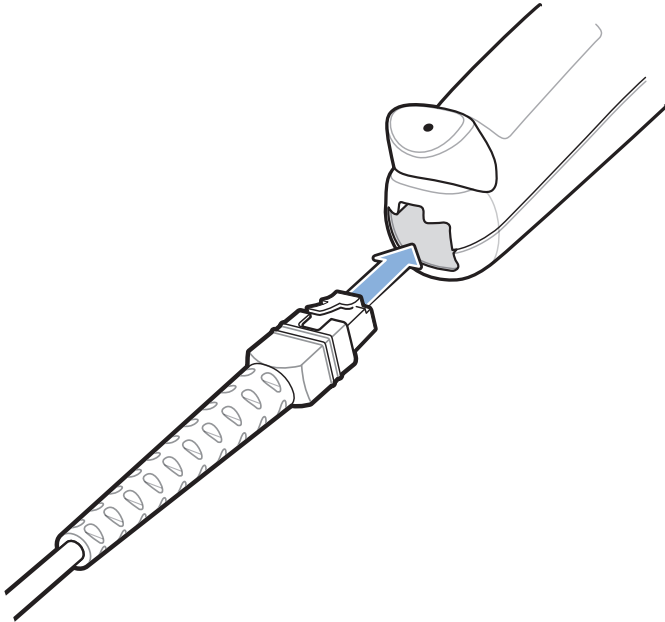
Guia de Inicialização Rápida

<http://www.zebra.com/ls1203>

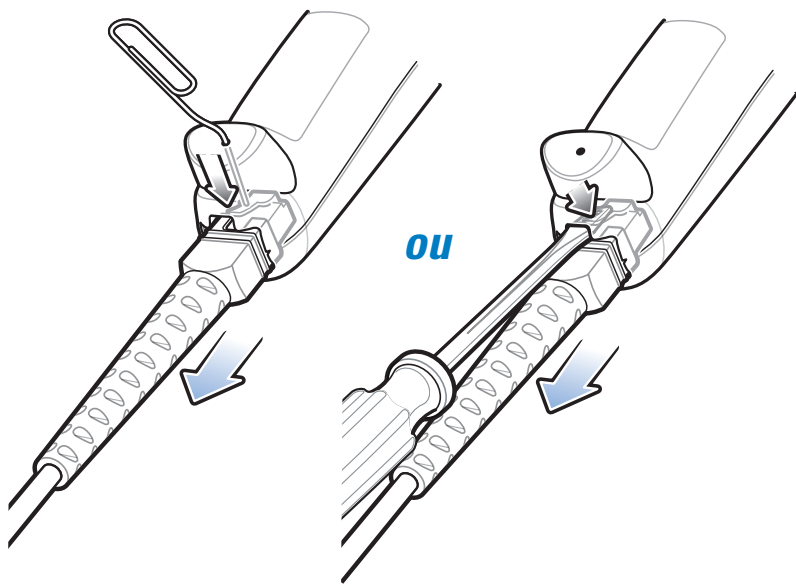
ETAPA 1 - CONECTE O CABO AO SCANNER



Conecte o cabo



Remova o cabo (para mudar a interface)

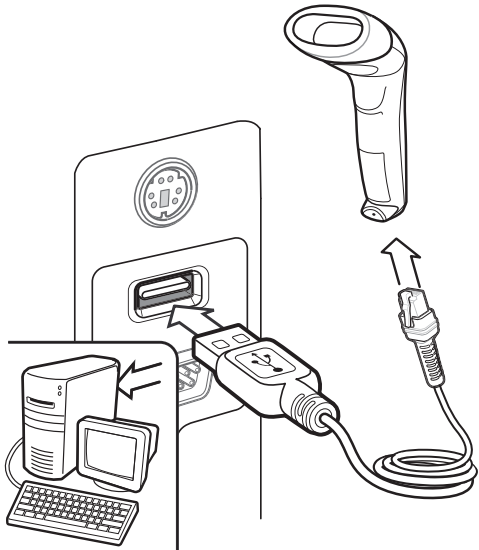


Consulte o Guia de Referência do Produto para obter informações detalhadas

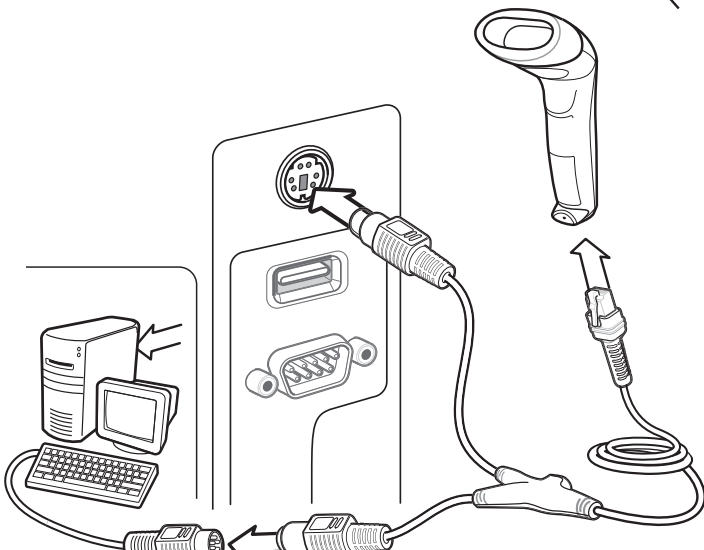
ETAPA 2 - CONECTE O CABO A UM HOST

NOTA: os cabos podem variar, dependendo da configuração.

USB

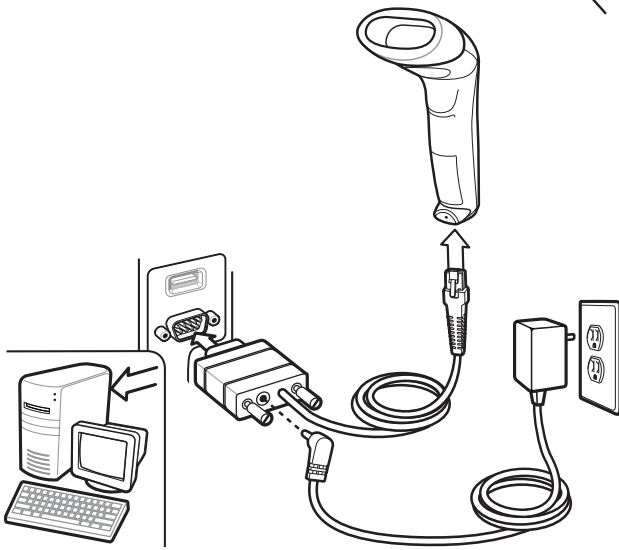


Teclado



Nota: fonte de alimentação opcional

RS-232



ETAPA 3 - CONFIGURE A INTERFACE (Ler códigos de barras do host)

Importante: prontas para o uso, as interfaces de teclado e USB não precisam de configuração de leitura de código de barras. Os códigos de barras são fornecidos para programação complexa ou alterações de interface.

USB

Fazer a leitura de **UM** dos códigos de barras abaixo



USB PORTÁTIL DA IBM



EMULAÇÃO DE TECLADO HID

Teclado

Fazer a leitura de **UM** dos códigos de barras abaixo



NOTEBOOK IBM AT



COMPATÍVEL COM IBM PC/AT e IBM PC

RS-232

Fazer a leitura de **UM** dos códigos de barras abaixo



OPOS/JPOS



PADRÃO RS-232

ADICIONAR ENTER (RETORNO DE CARRO/ALIMENTAÇÃO DE LINHA)

Adicionando **Enter** após a leitura de dados; Ler todos os **TRÊS** códigos de barras em ordem numérica.

1



OPÇÕES DE LEITURA

2



<DADOS><SUFIJO>

3



ENTER

ADICIONAR TAB

Para adicionar **Tab** após a leitura de dados, fazer a leitura de todos os **TRÊS** códigos de barras acima indicados para inserir **Enter**, obedecendo a ordem numérica, e depois fazer a leitura de todos os **CINCO** códigos de barras abaixo, obedecendo a ordem numérica.

1



SUFIJO DE LEITURA

2



7

3



0

4



0

5



9

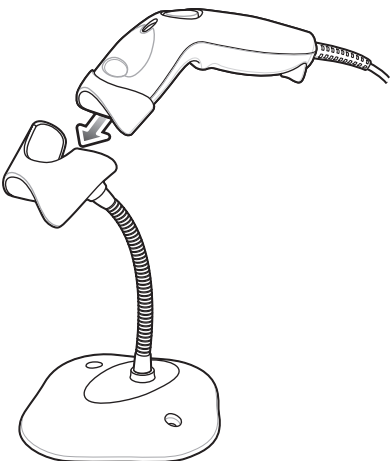
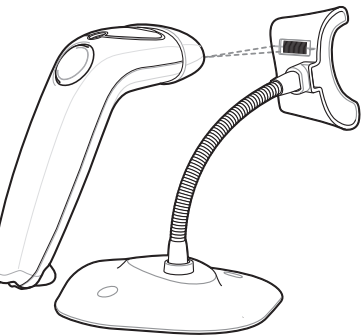
SUPORTE DE MÃOS LIVRES:

LEITURA IDEAL

DEFINIR PADRÕES

123SCAN²

Alternar entre Modos Gatilho e Autoscan



012345



012345

Retornar aos padrões de fábrica



DEFINIR PADRÕES

O 123Scan² é uma ferramenta de software baseada em PC, fácil de usar, que possibilita configuração personalizada fácil e rápida por meio de códigos de barras ou de um cabo USB. Para obter mais informações, visite: <http://www.zebra.com/123scan2>.

INDICAÇÕES DO SCANNER

Indicações do LED

Apagado

O leitor está ligado e pronto para ler ou está sem alimentação

Verde

Código de barras decodificado com sucesso

Vermelho

Erro de transmissão

Indicações sonoras

Uso padrão

Bipe grave/médio/agudo

Ligar o sistema

Bipe médio e curto

Código de barras decodificado

4 bipes graves longos

Erro de transmissão detectado, os dados serão ignorados

Leitura do menu de parâmetros

Bipe agudo/grave/agudo/grave

Configuração de parâmetros bem-sucedida

Bipe agudo/grave

Sequência de programação correta executada

Bipe grave/agudo

Sequência de programação incorreta ou código de barras de cancelamento lido

Solução de problemas

O leitor não está funcionando

Leitor sem alimentação

Verifique a alimentação do sistema; se necessário, certifique-se de que a fonte de alimentação está conectada

Cabo de interface incorreto usado

Verifique se o cabo de interface correto está sendo usado

Cabos de interface/alimentação frouxos

Verifique se todas as conexões de cabo estão firmes

O leitor está decodificando o código de barras, mas os dados não estão sendo transmitidos ao host

O leitor não está programado para a interface de host correta

Faça a leitura dos códigos de barras apropriados dos parâmetros do host

O cabo de interface está frouxo

Verifique se todas as conexões de cabo estão firmes

Dados lidos incorretamente mostrados no host

O leitor não está programado para a interface de host correta

Faça a leitura dos códigos de barras apropriados dos parâmetros do host

O leitor não está decodificando o código de barras

O leitor não está programado para o tipo de código de barras

Verifique se o leitor está programado para ler o tipo de código de barras que está sendo lido

Código de barras ilegível

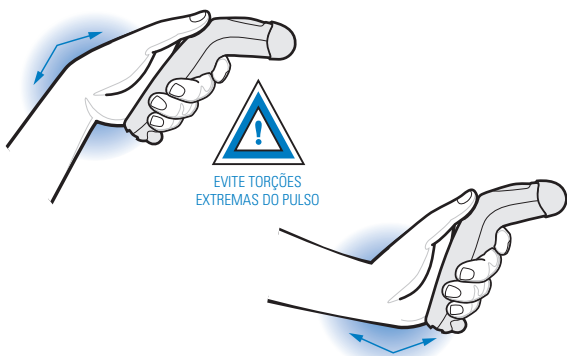
Certifique-se de que o código de barras não esteja deformado; tente ler o código de barras de teste do mesmo tipo do código de barras

Distância incorreta entre o leitor e o código de barras

Mova o leitor para mais perto ou mais longe do código de barras

GUIA DE USO RECOMENDADO - POSTURA IDEAL

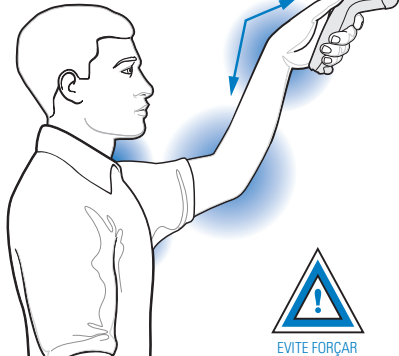
Evite torções extremas do pulso



Evite dobrar a coluna



Evite forçar o braço



Recomendações ergonômicas

Cuidado: para evitar ou minimizar o risco potencial de lesão ergonômica, siga as recomendações abaixo. Consulte a Comissão Interna de Prevenção de Acidentes (CIPA) local para certificar-se de estar cumprindo os programas de segurança de sua empresa a fim de evitar lesões entre seus funcionários.

- Reduza ou elimine movimentos repetitivos
- Mantenha uma postura natural
- Reduza ou elimine o excesso de força
- Mantenha os objetos de uso freqüente a uma distância confortável
- Execute as tarefas na altura apropriada
- Reduza ou elimine vibrações
- Reduza ou elimine a pressão direta
- Proporcione estações de trabalho ajustáveis
- Proporcione espaço adequado
- Proporcione um ambiente de trabalho conveniente
- Melhore os procedimentos de trabalho

INFORMAÇÕES REGULAMENTARES

© 2015 Symbol Technologies, Inc.

A Zebra reserva-se o direito de fazer alterações em quaisquer de seus produtos para aperfeiçoar a confiabilidade, as funções e o design. A Zebra não assume nenhuma responsabilidade resultante da aplicação ou do uso de qualquer produto, circuito ou aplicativo aqui descrito, ou associada a estes. Nenhuma licença é concedida, de forma expressa ou implícita, por preclusão consumativa ou de qualquer outro modo sob direito de patente ou patente, envolvendo ou estando relacionado a qualquer combinação, sistema, equipamento, máquina, material, método ou processo nos quais os produtos da Zebra possam ser usados. Existe uma licença implícita somente para equipamentos, circuitos e subsistemas contidos nos produtos da Zebra.

Garantia

Para ler a declaração completa da garantia de produtos de hardware da Zebra, vá para: <http://www.zebra.com/warranty>.

Informações sobre assistência técnica

Em caso de problemas no uso do equipamento, entre em contato com o suporte técnico ou de sistemas de suas instalações. Se houver um problema com o equipamento, eles entrarão em contato com o suporte técnico da Zebra no endereço: <http://www.zebra.com/support>. Para obter a última versão deste guia, acesse: <http://www.zebra.com/support>.

Resíduos de Equipamentos Eletro-Eletrônicos (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: <http://www.zebra.com/weee>.

Bulgarian: За клиентите от ЕС: След края на ползването на живото продукти трябва да се върнат на Zebra за рециклиране. За информация относно връщането на продукта, моля отидете на адрес: <http://www.zebra.com/weee>.

Cestina: Pro zakazníky v EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: <http://www.zebra.com/weee>.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udfjert. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: <http://www.zebra.com/weee>.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgegeben werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter <http://www.zebra.com/weee>.

Eesti: El klientidele: kõik tootet tuleb nende elusa lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'le. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: <http://www.zebra.com/weee>.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

French: Clients de l'Union Européenne: Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez: <http://www.zebra.com/weee>.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitate il seguente sito Web: <http://www.zebra.com/weee>.

Latvian: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānodod atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdz, skatīt: <http://www.zebra.com/weee>.

Polish: Klienci z Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należy zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrótu produktów znajdą się na stronie internetowej <http://www.zebra.com/weee>.

Portuguese: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: <http://www.zebra.com/weee>.

Română: Pentru clienții din UE: Toate produsele la sfârșitul duratei lor de funcționare, trebuie returnate la Zebra pentru reciclare. Pentru informații despre returnarea produsului, accesați: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovenian: Pre zakaznikov z krajin EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blíže informácie o vrátení výrobkov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Slovak: Asiakovia Európskej únie: Keďkoľvek produkt skončí svoju životnosť, musí byť vrátený spoločnosti Zebra na recykláciu. Viac informácií o vrátení produktov nájdete na: <http://www.zebra.com/weee>.

Turkish: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: <http://www.zebra.com/weee>.

Ukrainian: Для клієнтів з ЄС: Всі продукти після закінчення терміну їхнього використання повинні бути повернуті до компанії "Зebra" для рециркуляції. Для отримання інформації про повернення продукту, будь ласка, відвідайте адресу: <http://www.zebra.com/weee>.

Yugoslavian: Za klijente iz EU: Svi proizvodi na kraju svog vijeka trajanja moraju biti vraćeni kompaniji Zebra na reciklažu. Za više informacija o vraćanju proizvoda posjetite adresu: <http://www.zebra.com/weee>.

Zebra Technologies Corporation
Lincolnshire, IL, U.S.A.
<http://www.zebra.com>

Zebra e a imagem da cabeça da Zebra são marcas comerciais registradas da ZIH Corp. O logotipo da Symbol é uma marca comercial registrada da Symbol Technologies, Inc., uma empresa da Zebra Technologies.

© 2015 Symbol Technologies, Inc.

72E-115933-02BP Revisão A - Fevereiro 2015

Etiquetas de laser



As seguintes informações são fornecidas ao usuário em conformidade com a Cláusula 5, IEC 825 e EN60825:



ENGLISH

CLASS 1

CLASS 2

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER LIGHT
DO NOT STARE INTO BEAM
CLASS 2 LASER PRODUCT

DANISH / DANSK

KLASSE 1

KLASSE 2

KLASSE 1 LASERPRODUKT
LASERLYF
SE IKKE IND I STRÅLEN
KLASSE 2 LASERPRODUKT

DUTCH / NEDERLANDS

KLASSE 1

KLASSE 2

KLASSE 1 LASERPRODUKT
LASERLICHT
NIET IN STRAAL STAREN
KLASSE 2 LASERPRODUKT

FINNISH / SUOMI

LUOKKA 1

LUOKKA 2

LUOKKA 1 LASERTUOTE
LASERVALO
ÄLÄ TUIJOTA SÄDETTÄ
LUOKKA 2 LASERTUOTE

FRENCH / FRANÇAIS

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODUIT LASER DE CLASSE 1
LUMIERE LASER
NE PAS REGARDER LE RAYON FIXEMENT
PRODUIT LASER DE CLASSE 2

GERMAN / DEUTSCH

KLASSE 1

KLASSE 2

LASERPRODUKT DER KLASSE 1
LASERSTRAHLEN
NICHT DIREKT IN DEN LASERSTRAHL
SCHAUEN
LASERPRODUKT DER KLASSE 2

JAPANESE / 日本語

第1種

第2種

第1種レーザー製品
レーザー光線
光線を見つめないでください
第2種レーザー製品

KOREAN / 한국어

1등급

2등급

1등급 레이저 제품
레이저 광선
이 광선을 주시하지 마십시오.
2등급 레이저 광선

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODUTO LASER DA CLASSE 1
LUZ LASER
LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO
PRODUTO LASER DA CLASSE 2

SPANISH / ESPAÑOL

CLASE 1

CLASE 2

PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1
LUZ LASER
NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ
PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2

SWEDISH / SVENSKA

KLASS 1

KLASS 2

LASERPRODUKT KLASS 1
LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN
LASERPRODUKT KLASS 2

CHINESE / 简体中文

1类

2类

1类激光产品
激光切勿注视光束
2类激光产品

HEBREW

מסדר 1

מסדר 2

מסדר 1 לייזר
אור לייזר
אל תבטו אל תוך הזרוע
מסדר 2 לייזר

ITALIAN / ITALIANO

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1
LUCE LASER
NON FISSARE IL RAGGIOPRODOTTO
AL LASER DI CLASSE 2

NORWEGIAN / NORSK

KLASSE 1

KLASSE 2

LASERPRODUKT, KLASSE 1
LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN
LASERPRODUKT, KLASSE 2

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODUTO LASER DA CLASSE 1
LUZ LASER
LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO
PRODUTO LASER DA CLASSE 2

SPANISH / ESPAÑOL

CLASE 1

CLASE 2

PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1
LUZ LASER
NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ
PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2

SWEDISH / SVENSKA

KLASS 1

KLASS 2

LASERPRODUKT KLASS 1
LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN
LASERPRODUKT KLASS 2

CHINESE / 简体中文

1类

2类

1类激光产品
激光切勿注视光束
2类激光产品

HEBREW

מסדר 1

מסדר 2

מסדר 1 לייזר
אור לייזר
אל תבטו אל תוך הזרוע
מסדר 2 לייזר

ITALIAN / ITALIANO

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1
LUCE LASER
NON FISSARE IL RAGGIOPRODOTTO
AL LASER DI CLASSE 2

NORWEGIAN / NORSK

KLASSE 1

KLASSE 2

LASERPRODUKT, KLASSE 1
LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN
LASERPRODUKT, KLASSE 2

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODUTO LASER DA CLASSE 1
LUZ LASER
LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO
PRODUTO LASER DA CLASSE 2

SPANISH / ESPAÑOL

CLASE 1

CLASE 2

PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1
LUZ LASER
NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ
PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2

SWEDISH / SVENSKA

KLASS 1

KLASS 2

LASERPRODUKT KLASS 1
LASERLJUS STIRRA INTE MOT STRÅLEN
LASERPRODUKT KLASS 2

CHINESE / 简体中文

1类

2类

1类激光产品
激光切勿注视光束
2类激光产品

HEBREW

מסדר 1

מסדר 2

מסדר 1 לייזר
אור לייזר
אל תבטו אל תוך הזרוע
מסדר 2 לייזר

ITALIAN / ITALIANO

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODOTTO AL LASER DI CLASSE 1
LUCE LASER
NON FISSARE IL RAGGIOPRODOTTO
AL LASER DI CLASSE 2

NORWEGIAN / NORSK

KLASSE 1

KLASSE 2

LASERPRODUKT, KLASSE 1
LASERLYS IKKE STIRR INN ILYSSTRÅLEN
LASERPRODUKT, KLASSE 2

PORTUGUESE / PORTUGUÊS

CLASSE 1

CLASSE 2

PRODUTO LASER DA CLASSE 1
LUZ LASER
LUZ DE LASER NÃO FIXAR O RAIO LUMINOSO
PRODUTO LASER DA CLASSE 2

SPANISH / ESPAÑOL

CLASE 1

CLASE 2

PRODUCTO LASER DE LA CLASE 1
LUZ LASER
NO MIRE FJAJAMENTE EL HAZ
PRODUCTO LASER DE LA CLASE 2

SWEDISH / SVENSKA

KLASS 1

KLASS 2